

Section ENSEIGNEMENT

COMPRÉHENSION ORALE | Stade 1 | Niveau 3

PROGRAMME-CADRE

Domaine	Transport et déplacement
Situation	Déplacement dans une ville
Intention	Comprendre les informations pour acheter un titre de transport
Idées et organisation du message	Comprendre un message simple au téléphone concernant un titre de transport, les destinations desservies, les horaires, les tarifs, le lieu de localisation
Lexique et grammaire en situation	Impératif présent Condition introduite par « si + présent / impératif » Préposition « à » Indicateurs temporels « pendant » et « avant »
Éléments de phonétique et de graphie	Sons [ɥi] dans « appuyez » [apɥije] et son [j] dans « veuillez » [vœje] Sons [wa] et [œ]

ÉCHELLE

Comprend, dans des **situations prévisibles**, les demandes et les informations simples qui lui sont communiquées à propos de **besoins immédiats** de la vie quotidienne, sur des **sujets personnels** ou sur certains **thèmes familiaux**

SUPPORT/TRANSCRIPTION

Audio :
• *La gare d'autocars : destinations*



Crédits iconographiques : Gare d'autocars de Montréal, Shutterstock.com, Société de transport de Montréal, Université de Montréal, Université du Québec à Trois-Rivières

Crédits audiographiques : Gare d'autocars de Montréal

TRANSPORT ET DÉPLACEMENT | Déplacement dans une ville

AMORCE

Faire observer les illustrations. Faire déterminer le point commun.



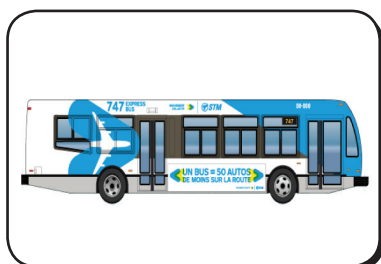
carte OPUS



guichet de vente de billets



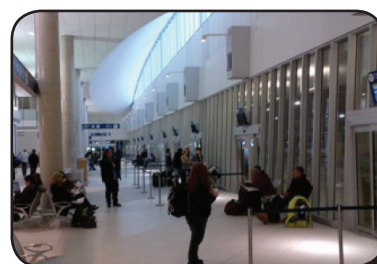
aéroport international
Pierre-Elliott-Trudeau



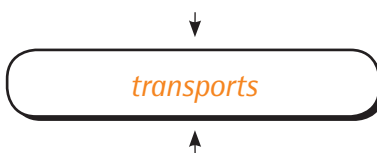
bus 747



billet d'autobus



gare d'autocars de Montréal



DÉCOUVERTE

Compréhension générale

- a)  Faire écouter l'extrait 1 du document audio *La gare d'autocars : destinations*. Faire remettre en ordre les énoncés du message téléphonique de la gare d'autocars.

	Énoncés	Ordre
1.	« Pour le service de messagerie, composez le 514 844-4040. »	2
2.	« Si votre destination est Québec ou Ste-Foy, appuyez sur le 1. »	4
3.	« Pour l'aéroport Pierre-Elliott-Trudeau, appuyez sur le 4. »	5
4.	« Nous sommes situés au 1717, rue Berri. »	3
5.	« Bienvenue à la gare d'autocars de Montréal. »	1

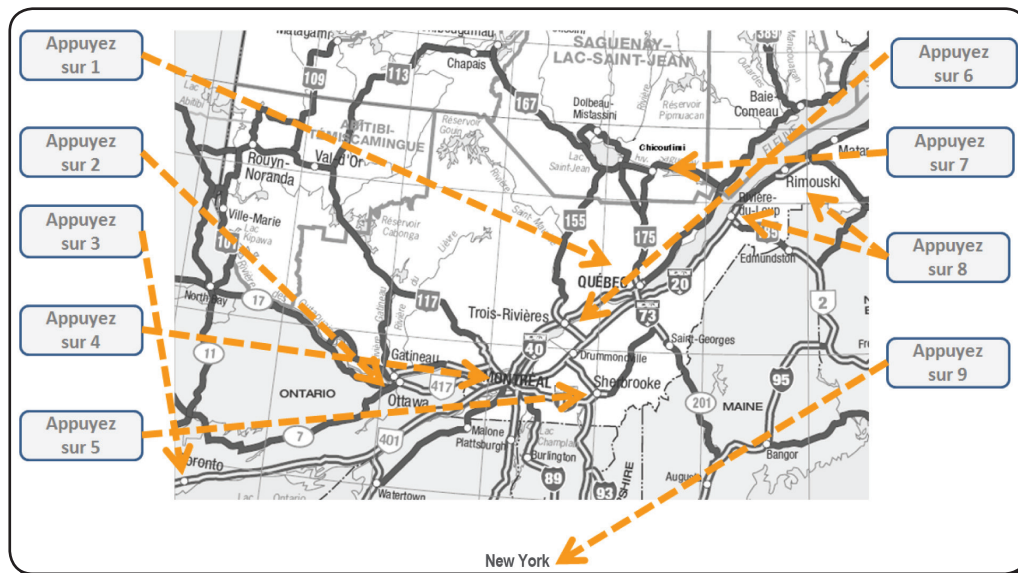
TRANSPORT ET DÉPLACEMENT | Déplacement dans une ville

- b)  Faire écouter l'extrait 2 du document audio *La gare d'autocars : destinations*. Faire associer le nom de la ville entendu au numéro introduit par « appuyez sur... » dans le menu vocal.

	Lieux	Sélection du menu
1.	Aéroport Pierre-Elliott-Trudeau (Montréal)	<i>le 4</i>
2.	Alma	<i>le 7</i>
3.	Arvida	<i>le 7</i>
4.	Chicoutimi	<i>le 7</i>
5.	Gaspé	<i>le 8</i>
6.	Jonquière	<i>le 7</i>
7.	Magog	<i>le 5</i>
8.	New York	<i>le 9</i>
9.	Ottawa	<i>le 2</i>
10.	Québec	<i>le 1</i>
11.	Rimouski	<i>le 8</i>
12.	Rivière-du-Loup	<i>le 8</i>
13.	Sainte-Foy	<i>le 1</i>
14.	Sherbrooke	<i>le 5</i>
15.	Toronto	<i>le 3</i>
16.	Trois-Rivières	<i>le 6</i>

TRANSPORT ET DÉPLACEMENT | Déplacement dans une ville

- c)  Faire écouter de nouveau l'extrait 2. Faire relier d'un trait les noms des villes entendues à leur emplacement sur la carte.



Compréhension détaillée

1.  Faire une écoute complète du document audio *La gare d'autocars : destinations*. Faire déterminer si les affirmations sont vraies ou fausses.

	Affirmations	Vrai	Faux
1.	Vous pouvez monter à bord de la navette aéroportuaire sans avoir un titre de transport.		<i>Il faut avoir un titre de transport, un billet.</i>
2.	Le prix des billets est exempt de taxes.	X	
3.	Les départs du lundi au vendredi entre 6 heures et minuit sont aux 15 à 25 minutes.	X	
4.	Les départs du lundi au vendredi entre 1 heure et 5 heures du matin sont aux 50 minutes.		<i>aux 60 minutes</i>
5.	Le tarif du voyage est le même pour les adultes, les étudiants, les personnes de l'âge d'or et les enfants de 5 ans et plus.	X	

TRANSPORT ET DÉPLACEMENT | Déplacement dans une ville

2.  Faire une écoute complète du document audio *La gare d'autocars : destinations*. Faire identifier la réponse adéquate pour chaque énoncé.
1. Pour l'achat des billets, il est recommandé de se présenter :
 - a) 40 à 60 minutes avant le départ.
 - b) 45 à 60 minutes avant le départ.*
 - c) 50 à 60 minutes avant le départ.
 2. Les départs sont du lundi au vendredi :
 - a) entre 6 heures et minuit.*
 - b) entre 7 heures et minuit.
 - c) entre 8 heures et minuit.
 3. Le tarif permet de voyager pendant :
 - a) 48 heures consécutives.
 - b) 24 heures consécutives.*
 - c) 72 heures consécutives.
 4. Le voyage s'effectue :
 - a) de façon illimitée sur le réseau de la STM.*
 - b) de façon limitée sur le réseau de la STM.
 - c) de façon interrompue sur le réseau de la STM.
 5. Pour monter à bord de la navette aéroportuaire, il faut se procurer :
 - a) une carte d'assurance maladie.
 - b) une carte étudiant.
 - c) une carte Opus, Tram ou touristique de 1 à 3 jours.*

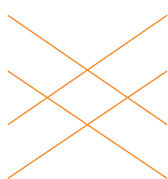
TRANSPORT ET DÉPLACEMENT | Déplacement dans une ville

CARACTÉRISTIQUES

- a) Faire associer chaque adjectif au sens qui convient.

À titre d'exemple : « Veuillez noter que si vous avez déjà une carte Opus mensuelle ou hebdomadaire, une carte Tram, peu importe la zone, ou une carte touristique de 1 à 3 jours, vous pouvez monter à bord de la navette aéroportuaire avec celle-ci... »

	Adjectifs
1.	mensuel(le)
2.	hebdomadaire
3.	quotidien(ne)
4.	annuel(le)



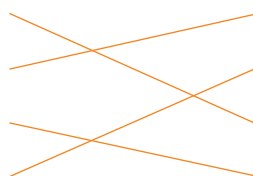
	Sens
A	qui a lieu tous les jours
B	qui a lieu tous les ans
C	qui a lieu tous les mois
D	qui a lieu toutes les semaines

- b) Faire observer la condition introduite par « si + présent / impératif ».

À titre d'exemple : « **Si** votre destination finale **est** Québec ou Ste-Foy, **appuyez** sur le 1. »

- c) Faire associer chaque énoncé à la structure correspondante.

	Énoncés
1.	Je vais...
2.	Je prendrai des vacances...
3.	Pour aller...
4.	J'ai un rendez-vous...



	Structures « à + lieu »
A	à Rimouski.
B	à l'université.
C	à la pharmacie.
D	à New York, vous pouvez prendre l'avion.

- d) Lire les énoncés. Faire déterminer si le mot « bienvenue » exprime un accueil ou un remerciement.

	Énoncés	Accueil	Remerciement
1.	— Merci de votre aide. — Bienvenue! ou De rien!		X
2.	Je vous souhaite la bienvenue!	X	
3.	Soyez la bienvenue chez nous.	X	
4.	Bienvenue à l'école de langue.	X	

Note :

Selon L'Office québécois de la langue française, lorsque quelqu'un vous remercie en français, l'usage est de répondre : « Je vous en prie », « De rien », ou « Il n'y a pas de quoi ». En anglais, on dit « Welcome », c'est-à-dire, littéralement, « Bienvenue ». Le mot bienvenue n'a pas du tout ce sens en français, il faut donc l'éviter dans ce contexte.

TRANSPORT ET DÉPLACEMENT | Déplacement dans une ville

e) Faire intégrer la prononciation des sons suivants.

- [ɥi] dans « appuyez » [apɥije]
- [j] dans « veuillez » [vœje]
- [wa] dans « Foy » [fwa], « Ottawa » [otawa]
- [œ] dans « lundi » [lœdi]

■ POUR ALLER PLUS LOIN ■

Faire compléter les énoncés suivants.

- a) Je me déplace **en** *autobus*
- b) Je me déplace **pour** *aller au travail*
- c) Je me déplace **si** *je suis en forme*
- d) Je me déplace **quand** *il fait beau*
- e) Je me déplace **toujours** *en métro*
- f) Je me déplace **parce que** *j'habite loin de la ville*

TRANSPORT ET DÉPLACEMENT | Déplacement dans une ville

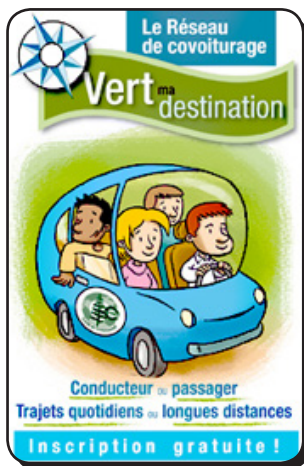
■ REPÈRES SOCIOCULTURELS ■

1. Faire reconnaître le sigle « STM ».



Le sigle « STM » correspond à « Société de transport de Montréal ». La STM offre un service de transport en métro et en autobus. La STM dessert l'île de Montréal.

2. Le covoiturage est une autre façon de voyager et de sauvegarder l'environnement.



Le covoiturage est l'utilisation conjointe et organisée d'un véhicule, par un conducteur, généralement propriétaire de la voiture, et un ou plusieurs passagers, dans le but d'effectuer un trajet commun. Il procure des avantages individuels (partager les dépenses de carburant et d'entretien, agrémenter les voyages, développer un lien social) et collectifs (augmenter le taux d'occupation des véhicules, diminuer les embouteillages, la pollution et les accidents de la route).

Pour trouver plus d'informations sur ces services de covoiturage, consultez les sites internet de Communauto, Amigo Express et covoiturage.ca.

Section APPRENTISSAGE

COMPRÉHENSION ORALE | Stade 1 | Niveau 3

Domaine	Transport et déplacement
Situation	Déplacement dans une ville
Intention	Comprendre les informations pour acheter un titre de transport

SUPPORT	Audio : • <i>La gare d'autocars : destinations</i>
----------------	--

Crédits iconographiques : Gare d'autocars de Montréal, Shutterstock.com, Société de transport de Montréal, Université de Montréal, Université du Québec à Trois-Rivières

Crédits audiographiques : Gare d'autocars de Montréal

TRANSPORT ET DÉPLACEMENT | Déplacement dans une ville

AMORCE



Observez les illustrations. Déterminez le point commun.



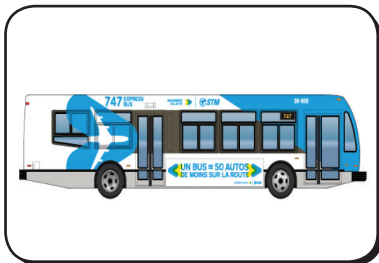
carte OPUS



guichet de vente de billets



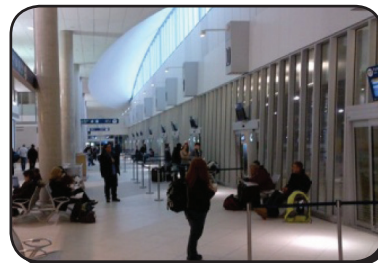
aéroport international
Pierre-Élliott-Trudeau



bus 747



billet d'autobus



gare d'autocars de Montréal

TRANSPORT ET DÉPLACEMENT | Déplacement dans une ville

■ DÉCOUVERTE ■

Compréhension générale

- a)    Écoutez l'extrait 1 du document audio *La gare d'autocars : destinations*. Remettez en ordre les énoncés du message téléphonique.

	Énoncés	Ordre
1.	« Pour le service de messagerie, composez le 514 844-4040. »	
2.	« Si votre destination est Québec ou Ste-Foy, appuyez sur le 1. »	
3.	« Pour l'aéroport Pierre-Elliott-Trudeau, appuyez sur le 4. »	
4.	« Nous sommes situés au 1717, rue Berri. »	
5.	« Bienvenue à la gare d'autocars de Montréal. »	

- b)    Écoutez l'extrait 2 du document audio. Associez le nom de la ville entendu au numéro introduit par « appuyez sur... » dans le menu vocal.

	Lieux	Sélection du menu
1.	Aéroport Pierre-Elliott-Trudeau (Montréal)	
2.	Alma	
3.	Arvida	
4.	Chicoutimi	
5.	Gaspé	
6.	Jonquière	
7.	Magog	
8.	New York	
9.	Ottawa	
10.	Québec	
11.	Rimouski	
12.	Rivière-du-Loup	
13.	Sainte-Foy	
14.	Sherbrooke	
15.	Toronto	
16.	Trois-Rivières	

TRANSPORT ET DÉPLACEMENT | Déplacement dans une ville

- c)    Écoutez de nouveau l'extrait 2. Reliez d'un trait les noms des villes entendues à leur emplacement sur la carte.

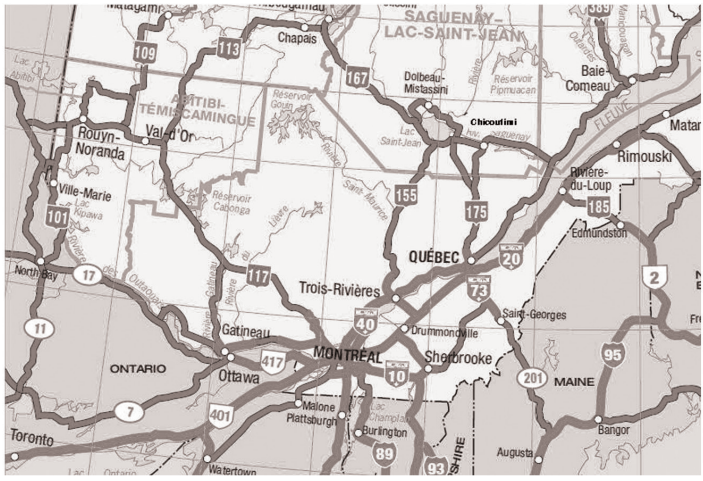
Appuyez sur 1

Appuyez sur 2

Appuyez sur 3

Appuyez sur 4

Appuyez sur 5



Appuyez sur 6

Appuyez sur 7

Appuyez sur 8

Appuyez sur 9

New York

Compréhension détaillée

1.    Faites une écoute complète du document audio *La gare d'autocars : destinations*. Déterminez si les affirmations sont vraies ou fausses.

	Affirmations	Vrai	Faux
1.	Vous pouvez monter à bord de la navette aéroportuaire sans avoir un titre de transport.		
2.	Le prix des billets est exempt de taxes.		
3.	Les départs du lundi au vendredi entre 6 heures et minuit sont aux 15 à 25 minutes.		
4.	Les départs du lundi au vendredi entre 1 heure et 5 heures du matin sont aux 50 minutes.		
5.	Le tarif du voyage est le même pour les adultes, les étudiants, les personnes de l'âge d'or et les enfants de 5 ans et plus.		

TRANSPORT ET DÉPLACEMENT | Déplacement dans une ville

2.



Faites une écoute complète du document audio *La gare d'autocars : destinations*. Identifiez la réponse adéquate pour chaque énoncé.

1. Pour l'achat des billets, il est recommandé de se présenter :
 - a) 40 à 60 minutes avant le départ.
 - b) 45 à 60 minutes avant le départ.
 - c) 50 à 60 minutes avant le départ.
2. Les départs sont du lundi au vendredi :
 - a) entre 6 heures et minuit.
 - b) entre 7 heures et minuit.
 - c) entre 8 heures et minuit.
3. Le tarif permet de voyager pendant :
 - a) 48 heures consécutives.
 - b) 24 heures consécutives.
 - c) 72 heures consécutives.
4. Le voyage s'effectue :
 - a) de façon illimitée sur le réseau de la STM.
 - b) de façon limitée sur le réseau de la STM.
 - c) de façon interrompue sur le réseau de la STM.
5. Pour monter à bord de la navette aéroportuaire, il faut se procurer :
 - a) une carte d'assurance maladie.
 - b) une carte étudiant.
 - c) une carte Opus, Tram ou touristique de 1 à 3 jours.

TRANSPORT ET DÉPLACEMENT | Déplacement dans une ville

CARACTÉRISTIQUES

- a)  Associez chaque adjectif au sens qui convient.

	Adjectifs
1.	mensuel(le)
2.	hebdomadaire
3.	quotidien(ne)
4.	annuel(le)

	Sens
A	qui a lieu tous les jours
B	qui a lieu tous les ans
C	qui a lieu tous les mois
D	qui a lieu toutes les semaines

- b) Remarquez la structure qui introduit la condition « si + présent / impératif ».

- c)  Associez chaque énoncé à la structure correspondante.

	Énoncés
1.	Je vais...
2.	Je prendrai des vacances...
3.	Pour aller...
4.	J'ai un rendez-vous...

	Structures « à + lieu »
A	à Rimouski.
B	à l'université.
C	à la pharmacie.
D	à New York, vous pouvez prendre l'avion.

- d)  Déterminez si le mot « bienvenue » exprime un accueil ou un remerciement.

	Énoncés	Accueil	Remerciement
1.	– Merci de votre aide. – Bienvenue! ou De rien!		
2.	Je vous souhaite la bienvenue!		
3.	Soyez la bienvenue chez nous.		
4.	Bienvenue à l'école de langues.		

TRANSPORT ET DÉPLACEMENT | Déplacement dans une ville

e)  Prononcez les sons suivants.

- [ɥi] dans « appuyez »
- [j] dans « veuillez »
- [wa] dans « Foy » et « Ottawa »
- [œ] dans « lundi »

■ POUR ALLER PLUS LOIN ■



Complétez les énoncés suivants.

- a) Je me déplace **en**
- b) Je me déplace **pour**
- c) Je me déplace **si**
- d) Je me déplace **quand**
- e) Je me déplace **toujours**
- f) Je me déplace **parce que**

TRANSPORT ET DÉPLACEMENT | Déplacement dans une ville

■ REPÈRES SOCIOCULTURELS ■

1.  Reconnaissez-vous le sigle « STM »?



2. Le covoiturage est une autre façon de voyager et de sauvegarder l'environnement.

